

Metella Paterlini, socio ordinario AITI

Metella, dopo essersi laureata in traduzione presso la SSIT di Milano (ex Civica), si è avviata da subito alla libera professione, specializzandosi fin dall'inizio in medicina e farmacologia.

È stata per circa 10 anni traduttrice di testi medico-legali per la Commissione Europea e di testi regolatori e di farmacologia per la European Medicines Agency.

Socia ordinaria AITI dal 1991. Con AITI ha collaborato come membro della Commissione Nazionale Ammissioni e ha ricoperto la carica di Sindaco regionale, e attualmente, di Sindaco nazionale.

L'ultimo testo medico pubblicato a cui ha collaborato è l'edizione italiana del Robbins & Cotran, Pathologic Basis of Disease, pubblicato in Italia da EDRA-LSWR.

Nel 2014 ha ricevuto il premio FIT-IFT Aurora Borealis Prize for Outstanding Translation of Non-Fiction Literature.